



## Jahresbericht 2021

### Inhaltsverzeichnis

1.	Vorwort .....	1
2.	Schuljahr 2021.....	2
3.	Finanzielles.....	4
4.	Ausblick für 2021.....	5

### 1. Vorwort

Dieser Bericht soll unsere Vereinsaktivitäten des Jahres 2021 zusammenfassen und über unsere wichtigsten Arbeiten und Erfahrungen informieren. Dabei werden nur die Aktivitäten des Jahres 2021 aufgegriffen und die Zusammenhänge dargestellt. Die Historie der einzelnen Projekte ist in den vorherigen Jahresberichten zu finden.

Für die Umrechnungen von Guatemaltekkischen Quetzales in Euro wird in diesem Bericht ein durchschnittlicher Wechselkurs von  $8,86 = 1$  Euro verwendet. In der Buchführung des Vereins wird zwischen einer Buchführung in Euro in Deutschland und einer Buchführung in Guatemala in Quetzales unterschieden.

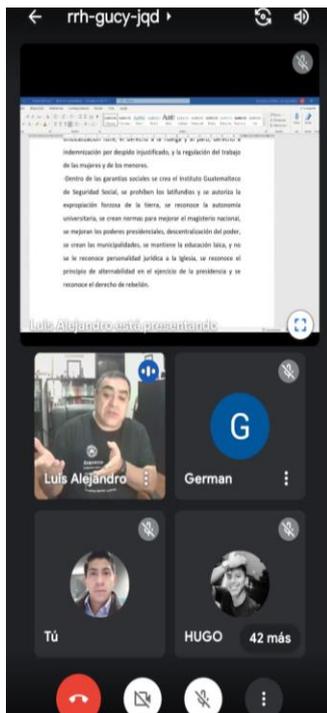


Die Stipendiatinnen und Stipendiaten mit der Koordinatorin Trinidad Fernández (Mitte) beim Treffen im Dezember 2021

## 2. Schuljahr 2021

2021 war für die SchülerInnen in Guatemala ein weiteres Jahr voller Unwägbarkeiten und Herausforderungen. Ein Großteil des Unterrichts verlief nicht in den Schulen, sondern über Arbeitsblätter und Online-Plattformen. Das Lernen zu Hause auf engem Raum und die mangelhafte technische Ausstattung (keine Computer, fehlendes Internet) war für viele eine Zumutung. Die Pandemie verschärfte somit für viele unserer StipendiatInnen ihre bereits schwierigen Lernvoraussetzungen zusätzlich.

Trotz dieser äußerst schwierigen Rahmenbedingungen schaffte es unsere Koordinatorin vor Ort, unter großem Einsatz Kontakt zu den StipendiatInnen zu halten. Da Treffen in größeren Gruppen bis zum Ende des Jahres nicht erlaubt waren, organisierte sie individuelle Termine zur Übergabe der Stipendenzahlungen und kommunizierte über E-Mail und Telefon. Um die zusätzlichen Ausgaben für Internet, Telefon und Druckgebühren zu kompensieren, die uns die StipendiatInnen in ihrem Berichten schildern, wurden die monatlichen Stipendenzahlungen für das vergangene Jahr von 350 Quetzales (39,50 Euro) auf 400 Quetzales (45,15 Euro) erhöht.



*Online-Unterricht in Guatemala - Screenshot aus dem Bericht eines Universitätsstipendiaten*

Da die Lehrkräfte wenig Informationen zu den SchülerInnen hatten, gestaltete sich der Auswahlprozess in diesem Jahr besonders schwierig. Aus den vielen Bewerbungen musste unsere Koordinatorin selbst eine Vorauswahl treffen, um dann Hausbesuche zu machen (dokumentiert in Berichten und Fotos) und in Absprache mit den Vorständen in Deutschland die begehrten Stipendien zu vergeben. Die oben beschriebene Lage vieler Familien machte die endgültige Auswahl leichter und schwieriger zugleich. Leichter, da alle der SchülerInnen im Vorauswahlprozess die Kriterien der Bedürftigkeit und guten schulischen Leistungen erfüllten. Dadurch wurde es jedoch schwieriger unter den SchülerInnen auszuwählen. Glücklicherweise erlaubten die regelmäßigen Spenden und die zusätzlichen Unterstützungen die Aufnahme einer besonders hohen Zahl von SchülerInnen in 2021.

Zum Schuljahr 2021 konnten 13 neue Stipendien vergeben werden. Somit wurden insgesamt 24 StipendiatInnen unterstützt (14w/10m). Davon waren vier Stipendien an der Universität (1w/3m). Trotz der vielen Herausforderungen haben alle SchülerInnen des Abschlussjahrgangs (3w/1m) ihr Ziel erreicht

und das Schuljahr erfolgreich abgeschlossen.



Die lokale Koordinatorin Trinidad Fernández bei der Vorstellung des Vereins im Dezember 2021

Zum Jahresende gab es für die StipendiatInnen dann doch noch die Möglichkeit sich einmal gemeinsam zu Treffen. Die lokale Koordinatorin für becamino e.V. schaffte somit einen Raum für die SchülerInnen und auch Eltern sich gegenseitig kennenzulernen und mehr über den Verein zu erfahren. Bei der Veranstaltung war zudem zum ersten Mal ein Fotograf der lokalen Presse anwesend, der freundlicherweise angeboten hatte auch in Zukunft Fotos von Veranstaltungen mit den StipendiatInnen zu machen.

### Im Jahr 2021 unterstützten wir die nachfolgenden Jugendlichen:

Name	Institut	Fachrichtung	Stufe	Status
Richard Alexander Cuc Ico	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Iris Leticia Tec Poc	ENCC	Sekretariatswesen	4	Aufnahme
Alfonso José David Caal Bol	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Norma Sofia Cruz Can	ENCC	Sekretariatswesen	4	Aufnahme
Diego Angel Choc	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Adirson Omar Cuc Caal	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Mirza Migadalia Ical Choc	ENCC	Buchhaltung	4	Aufnahme
Ashlin Yadira Chen Xol	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Deysi Blanca Paau Xol	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Evelyn Magaly Caal Cucul	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Paula Daniela Bac Xol	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Axel Edenilson Ba	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Cindy Eugenia Nereyda Caal Coy	EMILIO	Grundschullehramt	4	Aufnahme
Ervin Rodolfo Teyul Pacay	ENCC	Buchhaltung	5	Fortsetzung
Jessica Viviana Coc Batz	EMILIO	Grundschullehramt	5	Fortsetzung
Eslyn Maribel Bol Chitay	EMILIO	Grundschullehramt	5	Fortsetzung
Delmy Bibiana Quej Paau	EMILIO	Grundschullehramt	6	Fortsetzung
Heidy Mariela Herrera Ax	EMILIO	Grundschullehramt	6	Fortsetzung
Lester David Rax Macz	ENCC	Buchhaltung	6	Fortsetzung
Yaquelin Marleni Teyul Pacay	ENCC	Buchhaltung	6	Fortsetzung
Crystian Emanuel Suc Cal	CUNOR	Lehramt (Univ.)	1	Aufnahme
Gladys Noemi Cacao Pop	CUNOR	Rechnungswesen (Univ.)	2	Fortsetzung
Williams Abraham Cac Suram	CUNOR	Rechnungswesen (Univ.)	4	Fortsetzung
Wilmer Wilson Jor Calel	CUNOR	Rechnungswesen (Univ.)	5	Fortsetzung

ENCC: Escuela Nacional de Ciencias Comerciales

EMILIO: Instituto Emilio Rosales Ponce

CUNOR: Centro Universitario del Norte

### 3. Finanzielles

#### Spendeneinnahmen

Aus Einzelspenden, einigen Dauerspenden und Sammelspenden erhielt becamino im Jahr 2021 Einnahmen in Höhe von 12.329,74 Euro. Davon ist die Einzelspende in Höhe von 1.609,69 Euro des Vereins *Guate Pro e.V.* für die Soforthilfen nach den Überschwemmungen in Cobán hervorzuheben. Über [betterplace.org](https://betterplace.org) wurden weitere Spenden für die verschiedenen Programme gesammelt, wobei die Spendenbeträge zum Teil erst für das Jahr 2022 berücksichtigt werden.

#### Ausgaben

Insgesamt summierten sich unsere Ausgaben für unsere Vereinsaktivitäten in Guatemala im Jahr 2021 zu 9.776,77 Euro. Davon wurde der Großteil mit 8083,35 Euro für die monatlichen Stipendien in Höhe von 350 Quetzales für die SchülerInnen und 600 Quetzales für die Universitätsstudierenden vergeben. Für die Aufwandsentschädigungen der lokalen Koordinatorin zusammen mit den Kosten für die Workshops und zusätzliche Treffen wurden 1.693,42 Euro ausgegeben. Auf Grund verschiedener Schwierigkeiten mit unserem Bankkonto in Guatemala konnte erst ein Teil der monatlichen Stipendien vom Ende des Jahres 2021 im Januar 2022 ausgezahlt werden, womit diese Kosten nicht in der Bilanz 2021 auftauchen.

Die Bankgebühren in Deutschland beliefen sich auf insgesamt 115,10 Euro. In Guatemala fielen Bankgebühren in Höhe von 12,81 Euro an. Für die sonstigen Vereinsausgaben in Deutschland, für den Betrieb der Website und des E-Mail-Servers fielen Kosten von 60,92 Euro an.

Im Folgenden werden die einzelnen Projekte und Ausgabenposten einzeln dargestellt:

#### **Stipendienprogramm in Guatemala**

Monatliche Stipendien a 350Q/600Q für 10 Monate für 20/4 Stipendiaten (nicht vollständig in 2021 ausgezahlt)	8083,35 Euro
Kosten und Aufwandsentschädigungen für Koordination und Workshops	1693,42 Euro

#### **Bankgebühren**

In Deutschland	115,10 Euro
In Guatemala	12,81 Euro

#### **Sonstige Ausgaben in Deutschland**

Betrieb der Website und des E-Mail-Servers	60,92 Euro
--	------------

#### **4. Ausblick für 2022**

Zum neuen Schuljahr erlauben die regelmäßigen Spendeneinnahmen und die großzügigen einmaligen Spenden eine weitere nachhaltige Erhöhung der Stipendienzahl auf insgesamt 26 Stipendien. Aufgrund beruflicher Veränderungen wird unsere lokale Koordinatorin voraussichtlich Unterstützung benötigen, die idealerweise von den älteren UniversitätsstipendiatInnen übernommen wird. Zudem steht die Vereinsgründung vor Ort, aufgrund der schleppenden Prozesse in den guatemaltekischen Behörden, weiterhin aus und kann hoffentlich im neuen Jahr weiter vorangetrieben werden. Mit der zunehmenden Quote der Corona-Schutzimpfungen in Guatemala, scheint das neue Schuljahr etwas an Normalität zurückzubringen. Somit erwarten wir für die StipendiatInnen ein erfüllendes neues Schuljahr und viele neue Inspirationen auf ihrem Bildungsweg.

***becamino e.V.***

***Maik Naumann, Stefan Wohlfarth, Trinidad Fernández, Adriana Fernández,  
Denise Wohlfarth, Lara Hickel, Clemens Dialer, Sebastian Janz, Paul Glüer***

*Weitere Infos zu becamino e.V. und zu unserer Vereinsarbeit in Guatemala sowie aktuelle Neuigkeiten gibt es auf [www.becamino.de](http://www.becamino.de) und [www.facebook.com/becamino/](https://www.facebook.com/becamino/)*